



Distr.  
GENERAL

A/50/449  
19 September 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия  
Пункт 46 предварительной повестки дня\*

#### ПОМОЩЬ В РАЗМИНИРОВАНИИ

Письмо Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций  
от 18 сентября 1995 года на имя Генерального секретаря

Имею честь проинформировать Вас о том, что в ходе прений на Международном совещании по вопросам разминирования, которое состоялось в Женеве 5-7 июля 1995 года, делегация Египта сделала заявление о том, что до своего ухода с Синайского полуострова Израиль не предоставил Египту соответствующие карты с указанием местоположения минных полей в покинутых районах.

Я хотел бы довести до Вашего сведения тот факт, что Израиль рассмотрел этот вопрос с правительством Египта и что после этих контактов Израилю были даны заверения в том, что содержание и дух заявления, сделанного в Женеве, не отражают позицию правительства Египта и что Египет не имеет никаких претензий в этой связи к правительству Израиля.

Следует также подчеркнуть, что в вопросе разминирования на Синайском полуострове Израиль действовал в соответствии со статьей 6 (4) приложения 1 к Мирному договору между Израилем и Египтом.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 46 предварительной повестки дня.

Гади ЯКОБИ  
Посол  
Постоянный представитель Израиля  
при Организации Объединенных Наций

\* A/50/150.